



COMBOIOS DE PORTUGAL



# COMBOIO PRESIDENCIAL

DOURO VALLEY WINE TRAIN

by *Chakell*



# COMBOIO PRESIDENCIAL

DOURO VALLEY WINE TRAIN

by *Chakral*

UM  
CONVITE  
À MAGIA

Imagine-se a bordo de um comboio onde o tempo parece ter parado, onde cada carruagem esconde segredos de reis e presidentes, e onde a gastronomia se transforma em arte.

AN  
INVITATION  
TO MAGIC

*Imagine yourself on board a train where time seems to have stopped, where each carriage hides the secrets of kings and presidents, and where gastronomy becomes art.*

# JÓIA FERROVIÁRIA EM MOVIMENTO

Neste comboio, cada carruagem é uma verdadeira cápsula do tempo, narrando eventos históricos marcantes desde 1890.

Esta jornada ferroviária atravessou diversas épocas, marcando a transição de séculos e testemunhando mudanças significativas na sociedade e na história. Ao longo dos anos, tem sido palco para visitas de inúmeras personalidades notáveis e figuras emblemáticas, refletindo a importância e a riqueza cultural de cada período por onde passou.

## RAILWAY JEWEL IN MOVEMENT

*In this train, each carriage stands as a veritable time capsule, chronicling landmark events since 1890.*

*This rail journey has spanned various epochs, witnessing the shift of centuries and observing significant societal and historical transformations. Over the years, it has been a stage for visits from numerous notable personalities and emblematic figures, reflecting the cultural significance and richness of each era it has traversed.*





# THE DOURO AS YOU'VE NEVER SEEN IT

*The journey begins at the emblematic São Bento Station in Porto, an architectural masterpiece with tile panels that tell the stories of Portugal.*

*From here, we glide through the Douro Valley, where at certain points the train kisses the water, providing an almost magical sensation to navigate the river.*

# O DOURO COMO NUNCA VIU

A viagem começa na emblemática Estação de São Bento no Porto, uma obra-prima arquitetónica com painéis de azulejos que narram histórias de Portugal.

A partir daqui, deslizamos pelo Vale do Douro, onde, em certos momentos, o comboio beija a água, proporcionando uma sensação quase mágica de navegar pelo rio.





# A ALMA DE PORTUGAL À MESA

Sob a alçada do Chef Chakall, o paladar é transportado numa odisséia culinária, onde a tradição portuguesa é reinventada.

E, em cada viagem, um cozinheiro local acrescenta ao menu uma pitada de autenticidade, tecendo a tapeçaria da nossa rica herança gastronómica.

# THE SOUL OF PORTUGAL AT THE TABLE

*Chef Chakall takes your taste buds on a culinary odyssey, where Portuguese tradition is reinvented.*

*And on each trip, a local chef adds a dash [of authenticity] to the menu, weaving the tapestry of our rich gastronomic heritage.*





UMA VIAGEM ÚNICA, ONDE CADA MOMENTO É UMA  
DESCOBERTA ENVOLTA EM HISTÓRIA E ENCANTO.

*A UNIQUE JOURNEY, WHERE EVERY MOMENT IS  
A DISCOVERY STEEPED IN HISTORY AND CHARM.*

Conheça melhor o comboio em:

[comboiopresidencial.pt](https://comboiopresidencial.pt)

